



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 25 novembre 2020**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

12 – Orientation

12.001 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.002 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.003 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.004 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.005 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.006 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20 – Affaires contractuelles

20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de l'Espace pour la vie , Insectarium - 1207754004

Accorder un contrat à XYZ Technologies pour l'acquisition, la programmation et l'installation d'équipement audiovisuel dans le cadre du projet Métamorphose de l'Insectarium - Dépense totale de 161 270,71 \$, taxes incluses (contrat : 140 235,40 \$ + contingences : 21 035,31 \$) - Appel d'offres public 20-18175 (3 soumissionnaires)

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service du matériel roulant et des ateliers - 1208872006

Accorder un contrat à Clifford Underwood Hydraulique Ltée pour la fourniture de deux ensembles de six vérins à colonne et d'un ensemble de huit vérins à colonne - Somme maximale de 217 095,80 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 20-18141 (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.003 Entente

CE Service de sécurité incendie de Montréal , Direction des opérations - 1200741001

Approuver le protocole d'entente voulant que la Ville de Montréal fournisse, lorsque requis, à la Ville de Terrebonne, son service d'Équipes spécialisées, et ce, pour une durée de trois ans

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.004 Entente

CE Service de police de Montréal - 1202748004

Approuver l'entente de collaboration entre le Service de police de la Ville de Montréal et l'École nationale de police du Québec, et autoriser le directeur du SPVM à signer l'entente de collaboration

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.005 Entente

CE Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1201151004

Approuver l'entente de confidentialité entre la Ville de Montréal, Éco Entreprises Québec et Recyc-Québec pour permettre l'échange d'informations relatives à la caractérisation de matières recyclables dans les centres de tri de Lachine et du Complexe environnemental de Saint-Michel

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.006 Entente

CE Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1195946001

Approuver le projet d'entente à intervenir entre la Ville de Montréal et la Société québécoise des Infrastructures (SQI) visant la relocalisation d'une conduite d'eau principale de 600 mm dans l'axe du boulevard Gaétan Laberge, entre la rue Hickson et la rue de l'Église, dans l'arrondissement de Verdun - Autoriser une dépense de 59 914,62 \$, taxes incluses pour la conception et la surveillance des travaux

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.007 Entente

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1202968029

Approuver des conventions entre des partenaires en transport et la Ville de Montréal, relativement au partage des données recueillies dans le cadre de l'Enquête numérique MTL Trajet 2018

20.008 Entente

CE Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1208555001

Approuver les conventions d'aide financière de Recyc-Québec pour recevoir une subvention totalisant 282 447 \$ pour la période allant du 1er janvier au 30 juin 2020 afin de soutenir les centres de tri des matières recyclables au Complexe environnemental de Saint-Michel (CESM) et à Lachine dans le cadre du Programme de soutien aux centres de tri de la collecte sélective

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.009 Immeuble - Acquisition

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1208290004

Exercer le droit de préemption pour acquérir de 9365-3905 Québec inc., à des fins de réserve foncière, un terrain vacant connu et désigné comme étant les lots 2 945 013 et 2 945 014 du cadastre du Québec, d'une superficie de 389 m², situé du côté est du boulevard Décarie, au nord de la rue Jean-Talon ouest, près de l'édicule de la station de métro Namur, dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce, pour un montant de 1 000 000 \$, plus les taxes applicables - Mandater le Service des affaires juridiques de la Ville de Montréal pour entreprendre toutes procédures requises à cet effet

20.010 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1207666001

Accorder un soutien financier de 100 000 \$ au centre d'artistes Productions Réalisations Indépendantes de Montréal (PRIM) pour son projet PRIM à l'ère numérique dans le cadre des Ententes sur le développement culturel de Montréal 2012-2015, 2015-2016 et 2016-2017 - Approuver le projet de convention à cet effet

20.011 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1208298004

Accorder un soutien financier non récurrent de 50 000 \$ à la Jeune chambre de commerce de Montréal (JCCM) afin de réaliser une étude auprès des jeunes montréalais - Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.012 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1208741007

Accorder un soutien financier de 15 000 \$ à La Tablée des Chefs pour la période 2020-2021 pour le projet Cuisine centrale Sid Lee afin de fournir des repas aux personnes en situation d'itinérance et souffrant d'insécurité alimentaire au centre-ville de Montréal dans le cadre du budget du Service de la diversité et de l'inclusion sociale - Approuver un projet de convention à cet effet

20.013 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1205970005

Approuver un projet d'Addenda à la convention initiale de soutien financier de 20 000 \$ intervenue entre la Ville et l'Institut du Nouveau Monde (CE20 0584) modifiant ainsi la clause 4.6.2 relative à la participation d'un représentant de la Ville à titre d'observateur aux assemblées générales et aux réunions du conseil d'administration de l'organisme

20.014 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité, Direction de la mobilité - 1207463002

Accorder un soutien financier non récurrent de 52 980,00 \$ à Société Logique inc. afin de développer et tester une méthodologie d'analyse pour sécuriser les déplacements piétons autour des grands générateurs, dans le cadre de la mise en place du Plan d'action Vision Zéro décès et blessé grave - Approuver un projet de convention à cet effet

20.015 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de l'eau - 1209019001

Accorder un soutien financier de 10 000 \$ à l'organisme Centre d'expertise et de recherche en infrastructures urbaines (CERIU) dans le cadre du Congrès INFRA 2020 qui se tiendra du 30 novembre au 2 décembre 2020 à Montréal - Approuver un projet de convention à cet effet

20.016 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1208538001

Accorder un soutien financier de 50 000 \$ au Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux du Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal pour approfondir l'Enquête montréalaise sur les conditions sociales et la participation des personnes âgées de 55 ans et plus relative au plan d'impact collectif Réseau Résilience Aînés Montréal - Approuver un projet de convention à cet effet

20.017 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de l'Espace pour la vie - 1200348004

Accorder un soutien financier de 24 556 \$ à la Société des Amis du Biodôme pour la gestion du camp de jour Espace pour la vie pour l'année 2020 - Approuver un projet de convention à cet effet

20.018 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1201361003

Approuver un projet de convention entre la Ville de Montréal et la Chambre de commerce du Montréal métropolitain remplaçant le projet de convention du dossier 1207661002 (CE20 1712), le tout sans aucun changement au montant de la contribution financière déjà approuvée

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1207722002

Autoriser le Service de la culture à tenir un concours québécois par avis public pour l'acquisition d'une oeuvre d'art mural permanente à l'aréna Raymond-Bourque dans le cadre du volet 3 du Programme d'art mural - Autoriser une dépense de 21 902,61 \$, taxes incluses, pour la tenue du concours et les dépenses générales du projet

30.002 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1208850003

Autoriser le règlement hors Cour au montant de 275 000,00 \$ en capital, intérêts et frais d'une action en dommages intentée par le Syndicat des copropriétaires du condominium le Saint-Germain, Carson Cheuk Kun Lee, Carlin Lee et Justin C.J. Lee contre la Ville de Montréal et Réal Provost - Autoriser la directrice des Affaires civiles et avocate en chef adjointe à signer tout document à cet effet

30.003 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Direction générale , Bureau des relations internationales - 1208816001

Approuver les nominations des récipiendaires 2020 de l'Ordre de Montréal

40 – Réglementation

40.001 Urbanisme - Certificat de conformité

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1208986001

Approuver la conformité au Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal du règlement RCM-60A-10-2020 de la Cité de Dorval modifiant le Règlement de zonage RCM-60A-2015

60 – Information

60.001 Dépôt

CG Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1208131001

Informez le conseil d'agglomération du dépôt d'un rapport, conformément à l'article 199 de l'annexe C de la charte, pour l'exécution de travaux d'urgence de sécurisation des parois de la falaise de la voie Camillien-Houde.

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc du Mont-Royal

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale . Cabinet du directeur général

Levée de la séance